

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 48, Điều 211, 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 30 tháng 01 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 137/2023/TLST-DS ngày 02 tháng 11 năm 2023 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự, giữa:

- **Nguyên đơn:** Ngân hàng TMCP Việt Nam V

Địa chỉ: Số A, phường L, quận Đ, Thành phố Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D – Chủ tịch HĐQT.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Đỗ Hoàng L – Giám đốc Trung tâm pháp luật Ngân hàng.

Người được ủy quyền lại: Ông Nguyễn Văn Pg – Chuyên viên xử lý nợ.

- **Bị đơn:** Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1995.

Trú tại: Tổ A, phường H, TP Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Lê Công H, sinh năm 1993

Trú tại: Tổ A, phường H, thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Về khoản vay: Tính đến ngày 01/3/2024 Bà Nguyễn Thị Hương T phải thanh toán cho Ngân hàng thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank) toàn bộ số tiền nợ gốc, nợ lãi, và các khoản phát sinh liên quan theo Hợp đồng tín

dụng tính đến ngày 25/01/2024, các khoản tiền này là: Gốc: 701,455,000 đồng (*bảy trăm linh một triệu bốn trăm năm trăm nghìn đồng*); Lãi: 387,942,567 đồng (*ba trăm tám mươi bảy triệu chín trăm bốn mươi hai nghìn năm trăm sáu mươi bảy đồng*). Tổng số tiền là: 1.089.397.567 đồng (*một tỷ không trăm tám mươi chín triệu ba trăm chín mươi bảy nghìn năm trăm sáu bảy đồng*).

Bà Nguyễn Thị Hương T thanh toán làm hai đợt: đợt 1 thanh toán vào ngày 01/3/2024 số tiền 100.000.000 đồng. Số tiền còn lại sẽ thanh toán vào ngày 01/5/2024 gồm toàn bộ cả gốc và lãi là 989.397.567 đồng (*chín trăm tám mươi chín triệu ba trăm chín mươi bảy nghìn năm trăm sáu bảy đồng*).

Kể từ ngày 26/01/2024 cho đến khi thi hành xong chị Nguyễn Thị Hương T còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất thỏa thuận theo hợp đồng tín dụng số LN2103163485930 ký ngày 18/03/2021.

Kể từ sau ngày 01/03/2024 bà Nguyễn Thị Hương T không thực hiện hoặc không thực hiện đầy đủ nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng VP Bank thì Ngân hàng có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án phát mại tài sản bảo đảm là 01 xe ô tô mang nhãn hiệu FORD RANGER, số khung: MNCUMFF60MW135147, số máy: YN2QWM135147, BKS: 29H-479.81 thuộc quyền sở hữu/ sử dụng của Hộ kinh doanh Lê Công H gồm Bà Nguyễn Thị Hương T và ông Lê Công H. Chi tiết Hợp đồng thế chấp xe ô tô số LN2103163485930 ký ngày 18/03/2021 giữa VPBank với Bà Nguyễn Thị Hương T và ông Lê Công H. Tất cả các phụ tùng, thiết bị, vật phụ ... được lắp thêm, thay thế vào Tài sản thế chấp cũng thuộc tài sản Thế chấp.

Về giấy tờ: Ngân hàng thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh Vượng tiếp tục được quản lý giấy tờ liên quan đến tài sản thế chấp là giấy chứng nhận xe đăng ký xe ô tô và trả lại giấy tờ trên cho cho chị Nguyễn Thị Hương T và anh Lê Công H khi chị T thanh toán xong các khoản nợ.

2.2 Về án phí dân sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 3 Điều 144; khoản 3 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015; Điều 3; Điều 6; Điều 18; điểm b khoản 1 Điều 24; khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bà Nguyễn Thị Hương T tự nguyện chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là: 21.130.000 đồng (*Hai mươi một triệu một trăm ba mươi nghìn đồng*).

Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm và được hoàn lại số tiền 21.000.000 đồng (*Hai mươi một triệu đồng*) tạm ứng án phí ngân hàng đã nộp theo biên lai số 0000081 ngày 02 tháng 11 năm 2023 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Áp dụng Điều 26 Luật thi hành án dân sự: Trường hợp Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các

Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các đương sự;
- VKSND thành phố Hòa Bình;
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Hoàng Thị Lan**